

**Germany-Mainz: Telephone and data transmission services**  
**OJ S 209/2017 31/10/2017**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Landesbetrieb Daten und Information

Postal address: Valenciaplatz 6

Town: Mainz

NUTS code: DEB Rheinland-Pfalz

Postal code: 55118

Country: Germany

Contact person: Rene Müller

E-mail: [ausschreibungen@ldi.rlp.de](mailto:ausschreibungen@ldi.rlp.de)

Telephone: +49 61316050

Fax: +49 6131605146

**Internet address(es):**

Main address: [www.ldi.rlp.de](http://www.ldi.rlp.de)

### I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.rlp.de/VMPCenter/notice/CXPDYYDY64X>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.rlp.de/VMPCenter/notice/CXPDYYDY64X>

### I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.5. Main activity

General public services

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Mobilfunk- und Festnetztelefonie.

Reference number: 420-017999

#### II.1.2. Main CPV code

64210000 Telephone and data transmission services

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Das Land Rheinland-Pfalz, vertreten durch den Landesbetrieb Daten und Information Rheinland-Pfalz, schreibt Mobilfunk- (Los 1) und Festnetztelefonieleistungen (Los 2) für die staatlichen Stellen und die Kommunen im Land Rheinland-Pfalz aus.

Es wird der Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die Dauer von 36 Monaten beabsichtigt, die höchstens 2 Mal für die Dauer von jeweils 12 Monaten verlängert werden kann.

Zur Sicherstellung einer flächendeckenden landesweiten Versorgung mit Mobilfunkdiensten werden im Los 1 (Mobilfunk) Rahmenvereinbarungen mit 2 Unternehmen geschlossen, sofern eine ausreichend große Zahl von Unternehmen die Eignungskriterien und eine ausreichend große Zahl von Angeboten die Zuschlagskriterien erfüllt.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Mobilfunktelefonie

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

64210000 Telephone and data transmission services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB Rheinland-Pfalz

Main site or place of performance: Landesbetrieb Daten und Information; Valenciaplatz 6; 55118 Mainz.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Mobilfunktelefonie.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität der angebotenen Leistung / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die mit dem Zuschlag begründete Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit, die am 1.1.2018 beginnt und am 31.12.2020 endet.

Nach Ablauf dieser Grundlaufzeit verlängert sich diese insgesamt höchstens zweimal um den Zeitraum je eines weiteren Vertragsjahrs, wenn sie nicht innerhalb einer Frist von sechs Monaten vor Ablauf schriftlich gekündigt wird, d. h. die maximale Laufzeit beträgt fünf Jahre.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Festnetztelefonie

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

64210000 Telephone and data transmission services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB Rheinland-Pfalz

Main site or place of performance: Landesbetrieb Daten und Information; Valenciaplatz 6;  
55118 Mainz.

**II.2.4. Description of the procurement**

Festnetztelefonie.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität der angebotenen Leistung / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die mit dem Zuschlag begründete Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit, die am 1.1.2018 beginnt und am 31.12.2020 endet.

Nach Ablauf dieser Grundlaufzeit verlängert sich diese insgesamt höchstens zweimal um den Zeitraum je eines weiteren Vertragsjahrs, wenn sie nicht innerhalb einer Frist von sechs Monaten vor Ablauf schriftlich gekündigt wird, d. h. die maximale Laufzeit beträgt fünf Jahre.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot ist ein aktueller Handelsregisterauszug (nicht älter als 6 Monate, nicht beglaubigte Kopie genügt) vorzulegen.

Ferner hat der Bewerber bereits mit Vorlage des Angebotes den Nachweis einer aktuell bestehenden Haftpflichtversicherung mit mindestens jeweils 500 000 EUR Deckungssummen für Sach- und Personenschäden sowie für Vermögensschäden je Schadensfall oder alternativ eine verbindliche Erklärung einer Versicherung vorzulegen, aus der sich ergibt, dass im Falle der Zuschlagserteilung an den Bieter eine solche Versicherung vorliegen wird.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit hat der Bieter Angaben zu folgenden Themen/Fragen zu machen:

- > Als Unternehmen am Markt präsent seit:
- > Durchschnittlicher Gesamtjahresumsatz des Unternehmens aus den Jahren 2014, 2015 und 2016 in Deutschland (brutto).
- > Durchschnittlicher Jahresumsatz des Unternehmens aus den Jahren 2014, 2015 und 2016 (brutto) in Deutschland in Bezug auf das betroffene Geschäftsfeld.
- > Durchschnittliche Gesamtanzahl der freien und fest angestellten Mitarbeiter in den Jahren 2014, 2015 und 2016 in Deutschland.
- > Durchschnittliche Anzahl eingesetzten freien und fest angestellten Mitarbeiter in den Jahren 2014, 2015 und 2016 in Deutschland in Bezug auf das betroffene Geschäftsfeld.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Zum Nachweis seiner technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit hat der Bieter Angaben zu Referenzprojekten zu machen.

Im Einzelnen:

- > Auftraggeber (Kunde):
- > Branche:
- > Projektlaufzeit:
- > Auftragsvolumen:
- > Beschreibung des Projekts:
- > ggf. umgesetzte spezielle Kundenanforderungen.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Im Falle des Zuschlags wird die Teil A: Anlage 05\_Tariftreueerklärung Vertragsbestandteil. Die spätere Auftragnehmer ist für die Dauer der Vertragslaufzeit verpflichtet, die Regelungen des rheinland-pfälzischen Tariftreuegesetzes (LTTG) in der jeweils gültigen Fassung einzuhalten.

##### **III.2.3.**

## **Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/12/2017 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/03/2018

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/12/2017 Local time: 12:00

Place:

Mainz.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXPDYDY64X.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz im Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Telephone: +49 61311160  
Fax: +49 6131116-2113  
Internet address: [www.mwvlw.de](http://www.mwvlw.de)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Vergabestelle ist der Landesbetrieb Daten und Information Rheinland-Pfalz, Herr Rene Müller, Valenciaplatz 6, 55118 Mainz, Telefax: 06131/605-146). Die Vergabestelle ist Adressatin bei Rügen. Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen /Bewerber/

Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

§ 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz im Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)

Telephone: +49 61311160

Fax: +49 6131116-2113

Internet address: [www.mwvlw.de](http://www.mwvlw.de)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/10/2017